Организация Объединенных Наций A/C.3/70/L.68

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
18 November 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия
Третий Комитет
Пункт 29(b) повестки дня
Улучшение положения женщин: осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Проект резолюции, представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций

Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 69/151 от 18 декабря 2014 года, и ссылаясь также на раздел резолюции 64/289 от 2 июля 2010 года, озаглавленный «Укрепление институциональных механизмов для обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин»,

будучи глубоко убеждена в том, что Пекинская декларация и Платформа действий[1] и решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»[2] являются важным вкладом в дело достижения равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей женщин и должны быть претворены в эффективные действия всеми государствами, системой Организации Объединенных Наций и другими соответствующими организациями,

[1] *Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

[2] Резолюция S-23/2, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.

Просьба отправить на вторичную переработку

подтверждая обязательства в отношении равенства между мужчинами и женщинами и улучшения положения женщин, взятые на Саммите тысячелетия[3], Всемирном саммите 2005 года[4], пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия[5], специальном мероприятии Генеральной Ассамблеи, посвященном последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия[6], саммите Организации Объединенных Наций по принятию повестки дня в области развития на период после 2015 года[7] и других крупных встречах на высшем уровне, конференциях и специальных сессиях Организации Объединенных Наций, и подтверждая также, что их полное, эффективное и ускоренное осуществление является залогом достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития,

приветствуя достигнутый прогресс в обеспечении равенства между мужчинами и женщинами и в расширении прав и возможностей женщин, но подчеркивая, что в деле осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии сохраняются проблемы и препятствия,

отмечая, что 2015 год был ознаменован двадцатой годовщиной проведения четвертой Всемирной конференции по положению женщин и принятия Пекинской декларации и Платформы действий, приветствуя в связи с этим проведение правительствами обзорных мероприятий и отмечая вклад всех других соответствующих заинтересованных сторон и результаты обзоров,

приветствуя проведение 27 сентября 2015 года совещания мировых лидеров по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и взятые в связи с этим правительствами обязательства,

признавая, что ответственность за осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии лежит главным образом на государствах и что это требует более активных усилий, и вновь подтверждая, что исключительно важным для их полного, эффективного и ускоренного осуществления является развитие международного сотрудничества,

приветствуя работу Комиссии по положению женщин по обзору хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, с удовлетворением отмечая все ее согласованные выводы, а также признавая необходимость их реализации,

приветствуя также укрепление потенциала Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») и накопленный ею опыт в осуществлении своего мандата,

---

[3] Резолюция 55/2.
[4] Резолюция 60/1.
[5] Резолюция 65/1.
[6] Резолюция 68/6.
[7] Резолюция 70/1.

выражая признательность Структуре «ООН-женщины» за неизменное оказание поддержки межправительственным процессам, в том числе в отношении взаимосвязи между устойчивым развитием, финансированием развития и достижением равенства между мужчинами и женщинами и расширением прав и возможностей женщин и девочек,

ссылаясь на свою резолюцию 64/289, в которой она постановила, что ресурсы, необходимые для обслуживания межправительственных процессов нормотворчества, выделяются из регулярного бюджета,

отмечая деятельность Фонда в поддержку гендерного равенства и Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин,

признавая, что участие и вклад гражданского общества, в частности женских групп и организаций и других неправительственных организаций, имеют важное значение для успешного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии, особенно в контексте двадцатой годовщины принятия Платформы действий,

вновь подтверждая, что учет гендерной проблематики является всемирно признанной стратегией содействия расширению прав и возможностей женщин и обеспечения равенства между мужчинами и женщинами посредством преобразования структур неравенства, что актуально для всех вопросов, рассматриваемых ее главными комитетами и вспомогательными органами, в том числе для резолюций, которые касаются не только социальных, гуманитарных, культурных, экономических и финансовых вопросов,

вновь подтверждая также приверженность активному содействию учету гендерной проблематики при разработке, осуществлении, контроле и оценке стратегий и программ во всех политических, экономических и общественных сферах, а также обязательство расширять возможности системы Организации Объединенных Наций по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами,

вновь подтверждая далее обязательства в отношении обеспечения равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин, сформулированные в Дохинской декларации о финансировании развития — итоговом документе Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса[8], и Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития[9],

учитывая проблемы и препятствия в работе по изменению дискриминационных подходов и гендерных стереотипов, которые закрепляют дискриминацию в отношении женщин и девочек и стереотипные представления о роли мальчиков и девочек, мужчин и женщин, и подчеркивая, что проблемы и препятствия в осуществлении международных стандартов и норм в целях устранения неравенства между мужчинами и женщинами все еще сохраняются,

---

[8] Резолюция 63/239, приложение.

[9] Резолюция 69/313, приложение.

вновь подтверждая Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом[10] и Политическую декларацию по ВИЧ и СПИДу: активизация наших усилий по искоренению ВИЧ и СПИДа, которая была принята на заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по СПИДу, состоявшемся 10 июня 2011 года[11], и в которой, среди прочего, было признано, что поощрение гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин служит основой для уменьшения их риска инфицирования ВИЧ и заболевания СПИДом,

выражая серьезную озабоченность тем, что неотложная цель обеспечения равной представленности мужчин и женщин в системе Организации Объединенных Наций, особенно на руководящем и директивном уровнях, при полном соблюдении принципа справедливого географического распределения в соответствии с пунктом 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций по прежнему не достигнута и что уровень представленности женщин в системе Организации Объединенных Наций при незначительном улучшении в некоторых частях системы остается почти неизменным, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря об улучшении положения женщин в системе Организации Объединенных Наций[12],

вновь подтверждая важную роль женщин в деле предотвращения и урегулирования конфликтов и в процессе миростроительства и подчеркивая необходимость их участия в этом, в том числе на директивном уровне, и отмечая в этой связи, что в 2015 году исполнилось пятнадцать лет с момента принятия 31 октября 2000 года резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах и мире и безопасности,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года, 2122 (2013) от 18 октября 2013 года и 2242 (2015) от 13 октября 2015 года о женщинах и мире и безопасности и резолюцию 1882 (2009) от 4 августа 2009 года о детях и вооруженных конфликтах,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о принятых мерах и достигнутом прогрессе в рамках последующей деятельности по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи[13];

2. *вновь подтверждает* Пекинскую декларацию и Платформу действий, принятые на четвертой Всемирной конференции по положению женщин[1], и решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи[2], подтверждает политическую декларацию по случаю двадцатой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин, принятую на

[10] Резолюция S-26/2, приложение

[11] Резолюция 65/277, приложение.

[12] A/69/346 и Corr.1.

[13] A/70/180.

пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин[14], и подтверждает также свою приверженность их полному, эффективному и ускоренному осуществлению;

3. *вновь подтверждает также* первостепенную и важнейшую роль Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также катализирующую роль Комиссии по положению женщин в содействии достижению равенства между мужчинами и женщинами и расширению прав и возможностей женщин на основе полного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии и в поощрении учета гендерной проблематики в системе Организации Объединенных Наций и обеспечении соответствующего контроля и рекомендует Комиссии содействовать осуществлению последующих мер по выполнению повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[7], с тем чтобы ускорить реализацию целей достижения равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей женщин и девочек;

4. *признает*, что осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и выполнение обязательств государств-участников по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин[15] подкрепляют друг друга в деле достижения равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей женщин, и приветствует в связи с этим вклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в дело содействия осуществлению Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии;

5. *призывает* государства-участники в полном объеме выполнять их обязательства по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативному протоколу к ней[16] и принимать во внимание заключительные замечания, а также общие рекомендации Комитета, настоятельно призывает государства-участники рассматривать вопрос об ограничении сферы охвата любых оговорок, которые они делают к Конвенции, формулировать любые оговорки как можно точнее и лаконичнее и регулярно анализировать такие оговорки на предмет их снятия, с тем чтобы ни одна из оговорок не противоречила объекту и цели Конвенции, настоятельно призывает также все государства-члены, которые еще не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать это, и призывает те государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании или ратификации Факультативного протокола или присоединении к нему;

6. *вновь подтверждает*, что государства обязаны проявлять должную осмотрительность в целях предупреждения любых форм насилия в отношении женщин и девочек и борьбы с таким насилием, обеспечения защиты потерпевших, проведения расследований и привлечения к ответственности и наказания виновных в совершении актов насилия в отношении женщин и девочек и что неисполнение этого обязательства нарушает, ослабляет или сводит на нет их

---

[14] См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2015 год, Дополнение № 7* (E/2015/27), глава I, раздел C, резолюция 59/1.

[15] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

[16] Ibid., vol. 2131, No. 20378.

возможность пользоваться своими правами человека и основными свободами, призывает правительства разрабатывать и осуществлять законы и стратегии, направленные на искоренение насилия в отношении женщин и девочек, побуждает мужчин и мальчиков принимать активное участие в предупреждении и ликвидации всех форм насилия и поддерживает их в этом, призывает к повышению среди мужчин и мальчиков понимания того, как насилие негативно влияет на девочек, мальчиков, женщин и мужчин и подрывает равенство между мужчинами и женщинами, призывает всех участников выступать против любых форм насилия в отношении женщин и в этой связи рекомендует государствам-членам и далее поддерживать проводимые ныне кампанию Генерального секретаря «Сообща покончим с насилием в отношении женщин» и информационно-пропагандистскую кампанию Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») под лозунгом «Скажи «Нет» — сообща покончим с насилием в отношении женщин», а также кампанию Структуры «ООН-женщины» под девизом «Он за нее»;

7. *вновь указывает* на значимость и ценность мандата Структуры «ООН-женщины» и приветствует ведущую роль Структуры в деле отстаивания позиций женщин и девочек на всех уровнях и ее усилия, направленные на оказание поддержки межправительственным процессам, с тем чтобы они всемерно способствовали достижению равенства между мужчинами и женщинами и расширению прав и возможностей женщин и девочек и осуществлению их прав человека;

8. *с озабоченностью отмечает*, что в настоящее время Структура «ООН-женщины» вынуждена полагаться на добровольные взносы, чтобы иметь возможность обеспечивать предусмотренное ее мандатом обслуживание нормативных межправительственных процессов, и в связи с этим подчеркивает необходимость осуществления в полном объеме резолюции 64/289;

9. *вновь подтверждает* важную роль Структуры «ООН-женщины» в обеспечении руководства, координации и поощрения подотчетности в работе системы Организации Объединенных Наций, связанной с обеспечением гендерного равенства и расширением прав и возможностей женщин;

10. *с удовлетворением отмечает* важную и активную работу Структуры «ООН-женщины» по обеспечению более эффективного и согласованного учета гендерной проблематики в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и призывает Структуру «ООН-женщины» продолжать оказывать поддержку деятельности по включению гендерных аспектов в основную деятельность системы Организации Объединенных Наций в качестве ее составной части и предпринимать усилия по ускорению принятия мер в рамках всей системы Организации Объединенных Наций;

11. *приветствует* приверженность Структуры «ООН-женщины» делу оказания поддержки государствам-членам в их усилиях по разработке и укреплению норм, политики и стандартов, касающихся равенства женщин и мужчин и расширения прав и возможностей женщин, а также учету гендерных аспектов в секторальной политике и нормативных рамках в соответствии с ее мандатом и призывает Структуру и впредь указывать на необходимость отражения и более серьезного учета гендерной проблематики в работе межправительственных органов и процессах и связанные с этим возможности и оказывать техни-

ческое содействие по просьбе государств-членов в обеспечении большего учета гендерной проблематики в резолюциях и других итоговых документах;

12. *признает* важную роль Структуры «ООН-женщины» в обеспечении содействия гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин и ту центральную роль, которую она играет в деле оказания поддержки государствам-членам и в координировании действий системы Организации Объединенных Наций, а также в мобилизации гражданского общества, частного сектора и других соответствующих заинтересованных сторон на всех уровнях в порядке содействия обзору и оценке осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, и призывает Структуру «ООН-женщины» и систему Организации Объединенных Наций продолжать в рамках выполнения их соответствующих мандатов содействовать полному, эффективному и ускоренному осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий на международном, региональном, национальном и местном уровнях, в том числе путем систематического учета гендерной проблематики, мобилизации ресурсов для достижения результатов и отслеживания прогресса с помощью данных и надежных систем подотчетности;

13. *настоятельно призывает* государства-члены увеличить финансирование бюджета Структуры «ООН-женщины» путем внесения, если это возможно в законодательном и бюджетном плане, добровольных взносов в счет основных ресурсов на многолетней основе, руководствуясь соображениями предсказуемости, стабильности и долговременности, признавая важность адекватного финансирования для того, чтобы Структура «ООН-женщины» могла осуществлять свой стратегический план оперативно и эффективно, и то, что мобилизация финансовых ресурсов для достижения ее целей по-прежнему остается сложной задачей;

14. *настоятельно призывает также* государства-члены принять дальнейшие конкретные меры для обеспечения полного, эффективного и ускоренного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в том числе в виде следующего: более строгое осуществление законов, политики, стратегий и программных мероприятий в интересах всех женщин и девочек; укрепление и усиление содействия институциональным механизмам по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек на всех уровнях; преодоление дискриминационных норм и гендерных стереотипов и продвижение таких социальных норм и обычаев, которые признают положительную роль и вклад женщин и устраняют дискриминацию в отношении женщин и девочек; значительное увеличение инвестиций для восполнения пробелов в ресурсах, в том числе путем мобилизации финансовых ресурсов из всех источников, включая мобилизацию и распределение отечественных ресурсов и повышение приоритетности гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин при оказании официальной помощи в целях развития с тем, чтобы наращивать достигнутый прогресс и обеспечивать эффективное использование такой помощи для содействия осуществлению Платформы действий; усиление подотчетности за выполнение имеющихся обязательств; повышение активности в деле формирования потенциала, сбора данных, мониторинга и оценки, а также обеспечения доступа к информационно-коммуникационным технологиям и их использования;

15. *призывает* все стороны, включая правительства, систему Организации Объединенных Наций, другие международные организации и гражданское общество, и впредь оказывать поддержку деятельности Комиссии по положению женщин, связанной с ее центральной ролью в реализации решений и обзоре хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии, и в соответствующих случаях выполнять рекомендации Комиссии, приветствует в этой связи продолжающуюся деятельность Комиссии по обмену опытом, извлеченными уроками и передовой практикой в решении проблем на пути всестороннего осуществления на национальном и международном уровнях и оценке хода деятельности по приоритетным темам и предлагает межправительственным органам системы Организации Объединенных Наций в соответствующих случаях учитывать в своей работе итоги деятельности Комиссии;

16. *просит* структуры системы Организации Объединенных Наций систематически учитывать документы Комиссии по положению женщин в своей деятельности по стратегическим направлениям в рамках своих мандатов и, в частности, обеспечивать эффективную поддержку усилий государств-членов по достижению равенства между мужчинами и женщинами и расширению прав и возможностей женщин и девочек и в этой связи рекомендует Структуре «ООН–женщины» продолжать использовать конкретные ориентированные на результаты механизмы представления докладов и обеспечить согласованность, последовательность и скоординированность нормативных и оперативных аспектов своей деятельности;

17. *обращается с призывом* к правительствам, а также органам и соответствующим фондам, программам и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций, в рамках их соответствующих мандатов, другим международным и региональным организациям, включая финансовые учреждения, всем соответствующим субъектам гражданского общества, включая неправительственные организации, активизировать деятельность по обеспечению всестороннего и эффективного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий по прошествии 20 лет с даты их принятия, а также решений двадцать третьей специальной сессии;

18. *вновь призывает* систему Организации Объединенных Наций, включая главные органы, их главные комитеты и вспомогательные органы через такие форумы, как политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, и такие функции, как ежегодный обзор на уровне министров и Форум по сотрудничеству в целях развития Экономического и Социального Совета, и фонды, программы и специализированные учреждения активизировать усилия в целях всестороннего учета гендерной проблематики во всех рассматриваемых ими вопросах и в рамках их мандатов, а также в рамках всех саммитов, конференций и специальных сессий Организации Объединенных Наций и в последующих процессах по их итогам, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года, третью Международную конференцию по малым островным развивающимся государствам 2014 года, третью Всемирную конференцию Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий 2015 года, третью Международную конференцию по финансированию развития 2015 года и саммит Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года;

19. *призывает* государства обеспечить, чтобы в рамках межправительственных процессов, таких как Конференция Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III), постоянно учитывались гендерные аспекты в процессе подготовки к ним и в принимаемых решениях, и также призывает государства обеспечивать учет гендерных аспектов в ходе обсуждений в рамках Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в процессе разработки нового соглашения по вопросу об изменении климата;

20. *вновь подтверждает*, что полное, эффективное и ускоренное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии является насущно необходимым для достижения целей в области устойчивого развития;

21. *настоятельно рекомендует* правительствам продолжать поддерживать роль и вклад гражданского общества, особенно неправительственных и женских организаций, в обеспечение полного, эффективного и ускоренного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии;

22. *призывает* правительства и систему Организации Объединенных Наций побуждать женские группы и другие неправительственные организации, конкретно занимающиеся вопросами гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, участвовать в межправительственных процессах, в том числе посредством расширения охвата, увеличения финансирования и активизации деятельности по укреплению потенциала;

23. *призывает* межправительственные органы системы Организации Объединенных Наций систематически обращаться с просьбами об учете гендерных аспектов в докладах Генерального секретаря и других материалах, представляемых для межправительственных процессов;

24. *просит*, чтобы в докладах Генерального секретаря, представляемых Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и их вспомогательным органам, гендерная проблематика систематически рассматривалась на основе гендерного анализа и представления данных в разбивке по полу и возрасту и чтобы в выводах и рекомендациях относительно дальнейших действий учитывались разная ситуация и разные потребности женщин и мужчин, девочек и мальчиков, с тем чтобы облегчить разработку политики, учитывающей гендерные факторы, и в этой связи просит Генерального секретаря разъяснить всем заинтересованным сторонам, которые представляют материалы для его докладов, важность отражения гендерных аспектов;

25. *рекомендует* государствам-членам при поддержке, в соответствующих случаях, подразделений Организации Объединенных Наций, включая Структуру «ООН-женщины», международных и региональных организаций и других соответствующих сторон придавать первостепенное значение деятельности по укреплению национальных возможностей по сбору и отслеживанию статистических данных в разбивке по полу и возрасту, а также национальных показателей, позволяющих судить о гендерном равенстве и расширении прав и возможностей женщин через посредство многосекторальных инициатив и партнерств;

26. *призывает* все подразделения системы Организации Объединенных Наций продолжать играть активную роль в деле обеспечения полного, эффективного и ускоренного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии, обеспечивая сохранение специалистов по гендерным вопросам во всех структурах системы Организации Объединенных Наций, а также принимая меры к тому, чтобы весь персонал, особенно на местах, прошел обучение и соответствующую последующую подготовку по вопросам ускоренного учета гендерной проблематики в своей работе, включая методологию, консультирование и поддержку по этим вопросам, и вновь подтверждает необходимость укрепления потенциала системы Организации Объединенных Наций в области гендерных отношений;

27. *просит* Генерального секретаря проанализировать и активизировать свои усилия для обеспечения прогресса в достижении цели обеспечения равной представленности мужчин и женщин на всех уровнях и во всей системе Организации Объединенных Наций при полном соблюдении принципа справедливого географического распределения, в соответствии с пунктом 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций, уделяя особое внимание набору женщин из развивающихся и наименее развитых стран, стран с переходной экономикой и непредставленных или в значительной мере недопредставленных государств-членов, и обеспечить осуществление мер, включая временные специальные меры, для ускорения прогресса и ответственность руководителей и департаментов за выполнение заданий по обеспечению равного соотношения полов, а также настоятельно рекомендует государствам-членам выявлять и регулярно представлять для назначения на должности в системе Организации Объединенных Наций больше кандидатов из числа женщин, особенно на должности более высокого управленческого и директивного уровня, в том числе в рамках операций по поддержанию мира;

28. *призывает* систему Организации Объединенных Наций продолжать прилагать усилия для достижения цели обеспечения гендерного баланса, в том числе при активной поддержке координаторов по гендерным вопросам, и просит Генерального секретаря представить Комиссии по положению женщин на ее пятьдесят девятой сессии устный доклад, а Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии — доклад об улучшении положения женщин в системе Организации Объединенных Наций по пункту, озаглавленному «Улучшение положения женщин», и о достигнутом прогрессе и возникших трудностях в деле обеспечения гендерного баланса, изложив рекомендации в отношении ускорения прогресса и последние статистические данные, которые должны ежегодно представляться подразделениями Организации Объединенных Наций, в частности о числе и процентной доле женщин во всей системе Организации Объединенных Наций с указанием их функциональных обязанностей и гражданства, а также информацию об ответственности и подотчетности подразделений по управлению людскими ресурсами и секретариата Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций в отношении содействия обеспечению гендерного баланса;

29. *рекомендует* правительствам и системе Организации Объединенных Наций активизировать усилия по повышению ответственности за осуществление обязательств в области обеспечения равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей женщин на международном, региональном, национальном и местном уровнях, в том числе путем усиления контроля за прогрессом в отношении политики, стратегий, распределения ресурсов и программ, представления докладов по этим вопросам и обеспечения гендерного баланса;

30. *вновь подтверждает*, что правительства несут главную ответственность за обеспечение равенства между мужчинами и женщинами и расширение прав и возможностей женщин и что международное сотрудничество играет важную роль в оказании развивающимся странам помощи в обеспечении всестороннего осуществления Пекинской декларации и Платформы действий;

31. *рекомендует* своим главным комитетам и вспомогательным органам, а также Экономическому и Социальному Совету и его функциональным комиссиям, особенно с учетом анализа, содержащегося в докладе Генерального секретаря[12], и сквозного характера проблемы гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин продолжать добиваться прогресса в актуализации гендерной проблематики в своей работе;

32. *предлагает* Генеральному секретарю довести до сведения системы Организации Объединенных Наций данные его доклада, с тем чтобы активизировать принятие дальнейших мер в этой связи и ускорить осуществление настоящей резолюции;

33. *предлагает* государствам и всем заинтересованным сторонам усилить учет гендерной проблематики во всех секторах и во всех областях развития;

34. *просит* Генерального секретаря каждые два года представлять Генеральной Ассамблее по пункту, озаглавленному «Улучшение положения женщин», доклад о последующей деятельности в связи с Пекинской декларацией и Платформой действий и решениями двадцать третьей специальной сессии и о ходе их осуществления и включать в него оценку прогресса в деле учета гендерной проблематики.